

---

**СОГЛАСОВАННАЯ НА ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЕ  
СИСТЕМА КЛАССИФИКАЦИИ ОПАСНОСТИ  
И МАРКИРОВКИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ  
(Первое пересмотренное издание)**

**Исправление 3**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Исправления к первому пересмотренному изданию Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции также имеются в ИНТЕРНЕТ, вебсайт Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, по следующему адресу:  
[http://www.unecce.org/trans/danger/publi/ghs/ghs\\_rev01/01files\\_e.html](http://www.unecce.org/trans/danger/publi/ghs/ghs_rev01/01files_e.html)

**1. Пункт 1.1.2.2**

К тексту на русском языке не относится

**2. Пункт 1.1.3.1.1**

К тексту на русском языке не относится

**3. Пункт 1.4.1.4**

К тексту на русском языке не относится

**4. Пункт 1.4.4.1**

К тексту на русском языке не относится

**5. Страница 36, примечание 1, четвертое предложение снизу**

*Вместо слов "Глава 4.10" читать "Глава 4.1"*

(PTO)

---

ST/SG/AC.10/30/Rev.1/Corr.3  
Original: ENGLISH AND FRENCH  
(Corrigendum 3 does not apply to the Spanish version)

**6. Пункт 1.5.3.2.1**

К тексту на русском языке не относится

**7. Страница 101, второй пункт в разделе 2.15.2**

*Вместо цифр "2.15.1.3" читать "2.15.2.2"*

**8. Пункт 3.2.2.5.4**

К тексту на русском языке не относится

В таблице 3.2.2 в колонке, озаглавленной "Критерии", пункт (1) *вместо* " $\geq 2,3 < 4,0$ " *читать* " $\geq 2,3 \leq 4,0$ "

**9. Пункт 3.2.3.1.2, третья строка снизу**

*Вместо "препарат" читать "смесь"*

**10. Страница 138, пункт 3.2.5, схема принятия решения 3.2.2**

Исправление, относящееся к первому тексту в рамке слева: не относится к тексту на русском языке

Первый условный знак во втором квадрате справа *вместо* " $\leq 5\%$ " *читать* " $< 5\%$ "

Исправление, касающееся третьего текста в рамке слева: к тексту на русском языке не относится

**11. Страница 147, примечание к рисунку 3.3.1, этап 3**

*Вместо "< 2 и > 11,5" читать " $\leq 2$  и  $\geq 11,5$ "*

**12. Подраздел 3.3.3.1, второй пункт**

К тексту на русском языке не относится

**13. Страница 156, пункт 3.3.5, схема принятия решения 3.3.2**

К тексту на русском языке не относится

**14. Страница 218, пункт 3.9.5.1, схема принятия решения 3.9.1**

Во второй рамке слева *вместо* "компонентов" *читать* "ингредиентов"

В пятой рамке слева *вместо* "можно ли считать на основе результатов исследований на подопытных животных, что вещество или смесь может оказать вредное воздействие на здоровье человека?" *читать* "можно ли считать на основе результатов исследований на подопытных животных, что вещество или смесь может иметь потенциальную возможность оказания вредного воздействия на здоровье человека?"

**15. Страница 232, рисунок 4.1.1, последняя строчка в разделе "Класс 1 по острой токсичности"**

*Вместо*  $CL(EC)_{50} \leq 0,1$  мг/л *читать*  $CL(EC)_{50} \leq 0,1$  мг/л

**16. Пункт 4.1.2.4, третье предложение**

К тексту на русском языке не относится

**17. Подразделы 4.1.3.5.5.3 и 4.1.3.5.5.4**

В пунктах 4.1.3.5.5.3.1 (вторая строчка), 4.1.3.5.5.3.2 (третья строчка) и 4.1.3.5.5.3.3 (четвертая строчка) *вместо* "превышает 25%" *читать* " $\geq 25\%$ "

В таблице 4.1.2 (3 раза) *вместо* " $> 25\%$ " *читать* " $\geq 25\%$ "

В пунктах 4.1.3.5.5.4.1 (вторая строчка), 4.1.3.5.5.4.2 (третья строчка) и 4.1.3.5.5.4.3 (четвертая строчка) *вместо* "превышает 25%" *читать* " $\geq 25\%$ "

В пункте 4.1.3.5.5.4.4 (третья строчка) *вместо* "превышает 25%" *читать* " $\geq 25\%$ "

В таблице 4.1.3 (4 раза) *вместо* " $> 25\%$ " *читать* " $\geq 25\%$ "

**18. Страница 249, примечание 6, второе предложение**

К тексту на русском языке не относится

**19. Страница 295, таблица A2.18, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 2, пункт 1, четвертый элемент *вместо* " $< 4,0$ " *читать* " $\leq 4,0$ "

В тексте для Класса 2, пункт 3 а) *вместо* " $\leq 5\%$ " *читать* " $< 5\%$ "

**20. Страница 294, таблица A2.18, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 3, пункт 3, первый и третий элементы *вместо* " $\leq 10\%$ " *читать* " $< 10\%$ "

**21. Страница 297, таблица A2.19, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 1, пункт 1, четвертый элемент *вместо* " $< 2$  и  $> 11,5$ " *читать* " $\leq 2$  и  $\geq 11,5$ "

**22. Страницы 298, 299, таблица A2.19, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 2А, пункт 3 а) *вместо* " $\leq 3\%$ " *читать* " $< 3\%$ "

В тексте для Класса 2А, пункт 3 б): к тексту на русском языке не относится

В тексте для Класса 2В, пункт 3 а) *вместо* " $\leq 3\%$ " *читать* " $< 3\%$ "

**23. Страница 302, таблица A2.23, колонка, озаглавленная "Критерии"**

К тексту на русском языке не относится

**24. Страница 304, таблица A2.25, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 1, второй пункт, *вместо* " $\leq 10,0\%$ " *читать* " $< 10,0\%$ ".

В тексте для Класса 2, второй пункт, *вместо* "но  $\leq 10\%$ " *читать* "но  $< 10,0\%$ ".

В тексте для Класса 3, второй пункт, *вместо* " $\leq 10\%$ " *читать* " $< 10,0\%$ ".

**25. Страница 306, таблица A2.26, колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Класса 1, второй пункт, *вместо* " $\geq 1\% - \leq 10\%$ " *читать* " $\geq 1,0\% - < 10,0\%$ ".

В тексте для Класса 2, второй пункт, *вместо* " $\geq 1,0\%$ , но  $\leq 10\%$ " *читать* " $\geq 1,0\%$ , но  $< 10,0\%$ ".

**26. Страницы 308 и 309, таблица A2.28 а), колонка, озаглавленная "Критерии"**

В тексте для Классов 1 и 2, пункт 3, подпункты а) и с) *вместо* " $> 25\%$ " *читать* " $\geq 25\%$ ".

**27. Страница 310, таблица A2.28 а), колонка, озаглавленная “Критерии”, пункт 3**

*Вместо "d)" читать "а)"; вместо "е)" читать "b)"; вместо "f)" читать "с)".*

*В подпунктах а) и с) вместо "> 25%" читать "≥ 25%".*

**28. Страницы 311 и 312, таблица A2.28 б), колонка, озаглавленная “Критерии”**

*В тексте для Классов 1, 2, 3 и 4 пункт 3 вместо "> 25%" читать "≥ 25%".*

**29. Страница 312, таблица для взрывчатых веществ (Раздел 1.4)**

Не относится к тексту на русском языке.

**30. Страница 338, таблица для химических веществ и смесей, выделяющих воспламеняющиеся газы при контакте с водой (Классы 1, 2), колонка, озаглавленная “Предотвращение”**

Не относится к тексту на русском языке.

**31. Страница 361, таблица для поражения/раздражения кожи (Класс 2), колонка, озаглавленная “Реагирование”**

Не относится к тексту на русском языке.

**32. Страница 373, таблица для токсичности, поражающей отдельные органы-мишени (при однократном воздействии), Класс 2, колонка, озаглавленная “Реагирование”**

*Вместо "при плохом самочувствии" читать "плохого самочувствия".*

**33. Пункт A4.3.1.1**

*Исключить слова: "дополняющая или заменяющая собой идентификацию продукта"*

**34. Пункт A4.3.1.2**

Начать первое предложение словами "В дополнение или в качестве альтернативы идентификатору продукта СГС"

**35. Пункт А4.3.3.1.1**

Включение пункта А4.3.3.1.2: не относится к тексту на русском языке.

**36. Пункт А4.3.12.3, четвертое предложение**

*Вместо "препарат" читать "смесь"*

**37. Раздел А6.3, заголовок**

*Вместо слова "инструмента" читать "инструментарий"*

-----